

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs-(CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Valeo 81, Avenue Roger Dumoulin Amiens - 80009 - France				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer Spedition					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu F-80009 Land/Pays FRANCE				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 09.04.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Delivery note 50000497-50000499									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg	12 Umfang in m3 Cubage m3		
2510165000 DUAL CLUTCH PLASTIC PALLET					2.396	16.429,372			
23 PALLETS 120*80*100									
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) RICH. 20240327-08 e 2024327-07 I.R. 2/123391-2/123557				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschusssumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie	
								Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement									
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières					
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 09.04.2024				24 Gut empfangen Réception des marchandises am le					
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes	
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette		
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette		
			Einfach-Palette				Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers									
27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers		
Kfz									
Anhänger									
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG	
								CEMT	



Cedente

Magna PT C/O SVEVATRANS S.r.l.
Via dei Gerani, 5
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **50000499**
Data: **28.03.2024**
Documento materiale: **5013353733**
Ordine di acquisto: **5500042003**

Creato da:

Luogo di destinazione

VALEO EMBRAYAGES
81, Avenau Roger Dumoulin
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

922 REJECTED MATERIAL				Trasporto a mezzo vettore		
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1.451	PZ	2510165000	Doppia frizione in bagno	9.949,507	KG
34M3						
Aspetto AS ON SIGHT				Nota IR 2'123557 r . 20240327-07		
Colli 14 PZ		Peso lordo 9.949,507 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
Vettore SCHWEITZER SPEDITION GMBH				Data e ora del ritiro 04.04.2024 16:34:29		Firme
						Conducente
						Destinatario

INDIETRO

Richiesta Nr.: 20240327-07 (Spedizione)

Spedizione IR 2'123557 Valeo

 Presa in carico

preso in carico da nicola.miglietta

☐ Richiesta proforma effettuata

Costi trasporto (Euro)

Costs required

Nr Tracking / Bolla

Spedizionate:

A discrezione

X

Fattura:

☐ Da emettere ☒ Non applicabile

Mittente

Richiedente

Santamaría, Vitangelo

Dirigente Richiedente

De-Vito, Nicola

Richiedente 2nd

Giannatempo, Giovanni

Richiedente 3rd

Doronzo, Ruggero

Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

Destinatario

Azienda

Valeo Powertrain Systems

Riferimento

Clotilde DEVELTER

Telefono

+33 (0)627 710 719

Email

clotilde.develter@valeo.com

Indirizzo

81, Avenue Roger Dumoulin

Cap, città, nazione

CS70926 - Amlens - France

Extra UE:

Progetto:

dct300

Materiali

Materiale

NOV. 50133 53933

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impac.	nr Doc Mov Sap	qty	coll	Op. Impac.	Peso (kg)	Dimensioni (cm)	Imballo	Scarto	N. Doc Sap	Ubicazione	Valore	Actions
2510165000	Dual Clutch asm	Materiale già imballato		1451	14				Pedana	false	0			

Rows per page: 10 1-1 of 1 < >

Consegna

Consegna entro:
3 giorni

Data di consegna (max 120gg)
2024-04-01

Spedizione a carico:
Magna

Spedizioniere:
A discrezione

note
Caricare costi spedizione sul verbale 2'123557

Allegati | GESTIONE ALLEGATI

MATERIALE UBICATO IN SVEVA

VERIFICA INSERIMENTO

AZZERA VERIFICA

RIFIUTA